



Crux fidelis

(2009)

muzыка: Jacek Piotr KUJAWSKI
(ur. 1988)
słowa: Wenancjusz FORTUNAT
(530? - 600?)

II nagroda - ex aequo
na IV Ogólnopolskim Konkursie Kompozytorskim na Chóralną Pieśń Pasjańską 2010

Crux fidélis,
inter ómnes Arbor úna nóbilis:
Núlla sílva tálēm prófert,
Frónde, flóre, gérmine:
Dúlce línum, dúcēs clávos,
Dúlce póndus sústinet.
Amen.

Krzyżu wierny,
ty jedyny pośród wszystkich słyniesz drzew:
W żadnym lesie się nie znajdzie
pień podobny, owoc, kwiat.
Słodkie drzewo, słodkie gwoździe,
słodki ciężar dźwigasz nam.
Amen.

Tłumaczenie za Mszałem Rzymiskim

Misterioso ♩ = 76

Soprano 1

Soprano 2

Alt

Tenor

Baryton

Bas

Crux fi - de - lis, crux fi - de - lis, crux _____
Crux fi - de - lis, crux fi - de - lis, crux _____
Crux, _____ crux, _____ crux _____

(7)

S1

S2

A

T

Br

B

Crux_fi_de_lis, crux_fi_de_lis, crux_fi_de_lis,
crux_fi_de_lis, crux_fi_de_lis, crux_fi_de_lis,
fi_de_lis, crux, crux,

(14)

S1

S2

A

T

Br

B

Crux_fi_de_lis, crux_fi_de_lis,
Crux_fi_de_lis, crux, crux_fi_de_lis,
crux_fi_de_lis, crux, crux_fi_de_lis,
crux_fi_de_lis, crux, crux_fi_de_lis,
crux_fi_de_lis, crux, crux_fi_de_lis,

20

S1: crux fi-de-lis in - ter om-nes ar - bor u-na no - bi - lis,
S2: crux, crux fi - de-lis, crux,
A: crux, crux fi - de-lis in - ter om-nes, crux,
T: crux, in - ter om-nes, crux,
Br: crux fi - de - - - - lis,
B: crux fi - de - - - - lis,

24

S1: nul - la sil-va ta - lem pro - fert fron - de, flo - re, ger - mi - ne.
S2: nul - - - la sil-va ta - lem pro - fert fron - de, flo - re, ger - mi - ne.
A: nul - la sil-va ta - lem pro - fert fron - de, flo - re, ger - mi - ne.
T: nul - la _____ ta - lem pro - fert fron - de, flo - re, ger - mi - ne.
Br: nul - la _____ ta - lem pro - fert fron - de, flo - re, ger - mi - ne.
B: nul - la sil-va ta - lem pro - fert fron - de, flo - re, ger - mi - ne.

(28)

S1 Crux fi-de-lis, crux, *f* *ff*
S2 Crux fi-de-lis, crux, *f* *ff*
A Crux fi-de-lis, crux, *mf*
T Crux fi-de-lis, crux, *f* *ff*
Br Crux fi-de-lis, crux, *mf*
B Crux fi-de-lis, crux, *mf*

(31)

S1 — in - ter om - nes, crux, *rall.* ar - bor u - na no - bi - lis,
S2 — in - ter om - nes, crux, *rall.* ar - bor u - na no - bi - lis,
A de - lis in - ter om - nes u - na no - bi - lis, *rall.*
T — in - ter om - nes, crux, *rall.* ar - bor u - na no - bi - lis,
Br — in - ter om - nes, crux, *b rall.* ar - bor u - na no - bi - lis,
B de - lis in - ter om - nes u - na no - bi - lis, *b rall.*

34 $\text{♩} = \text{ca. } 80-85$

S1: ta - lem pro - fert
S2: nul - la sil - va ta - lem pro - fert
A: nul - la sil - va
T: 8 crux, nul - la sil - va
Br: crux, nul - la sil - va
B: crux, nul - la sil - va

40 *dim. rit.*

S1: fron - de, flo - re, ger - mi - ne.
S2: fron - de, flo - re, ger - mi - ne.
A: 8 fron - de, flo - re, ger - mi - ne. Dul -
T: ta - lem pro - fert *dim. rit.* ger - mi - ne. Dul -
Br: ta - lem pro - fert *dim. rit.* ger - mi - ne.
B: ta - lem pro - fert ger - mi - ne.

Tempo I ♩ = ca. 76

46

S1 C - - - - -

S2 C - - - - - Dul - - - ce,

A C - - - - ce, dul - - - ce,

T C - - - - ce lig - - - num,

Br C p Dul - ce lig - num, dul - ce lig - num, dul - ces

B C p Dul - ce lig - num, dul - ce lig - num, dul - ces

51

S1 C - - - - - mf Dul - - - - - ce,

S2 C - - - - - dul - - - - - ce,

A C - - - - - mf dul - - - - - ce,

T C - - - - - mf dul - - - - - ce,

Br C - - - - - mf cla - vos, dul - ce pon - dus sus - ti - net,

B C - - - - - mf cla - vos, dul - ce pon - dus sus - ti - net,

55

S1 **p**

S2 **p**

A **p**

T **mf**

Br

B **p**

dul - - - ce lig - - - num,
dul - - - ce lig - - - num,
dul - - ce, dul - ces cla - vos,
dul - ce lig - num, lig - - - num,
dul - - - ce lig - - - num,
dul - - - ce lig - - - num,

59

S1

S2

A **p**

T **mf**

Br

B

dul - - - ce. A - - - men.
dul - - - ce. A - - - men.
dul - - - ce. A - - - men.
dul - ce pon - dus sus - ti - net. A - - - men.
dul - - - ce. A - - - men.
dul - - - ce. A - - - men.